

## Forgiveness comes from Divine Grace

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥

ਨ ਕਿਸ ਕਾ ਪੂਤੁ ਨ ਕਿਸ ਕੀ ਮਾਈ ॥ ਝੁਠੈ ਮੋਹਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈ ॥੧॥  
ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬ ਹਉ ਕੀਤਾ ਤੇਰਾ ॥ ਜਾ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਜਪੀ ਨਾਉ ਤੇਰਾ ॥੧॥  
ਰਹਾਉ ॥  
ਬਹੁਤੇ ਅਉਗਣ ਕੂਕੈ ਕੋਈ ॥ ਜਾ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਬਖਸੇ ਸੋਈ ॥੨॥  
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਦੁਰਮਤਿ ਖੋਈ ॥ ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਏਕੋ ਸੋਈ ॥੩॥  
ਕਹਤ ਨਾਨਕ ਐਸੀ ਮਤਿ ਆਵੈ ॥ ਤਾ ਕੋ ਸਚੇ ਸਚਿ ਸਮਾਵੈ ॥੪॥੨੮॥

[SGGS : 357]

### Translation

None is offspring or mother of any mortal -  
The world in false attachment, in illusion is lost. (1)  
Lord, Thy creature am I:  
As Thou mayst grant, thy Name may I contemplate (Pause I)  
Should one, even with multiple faults, cry *in repentance*,  
He may, as be His will grant forgiveness. (2)  
By grace of the Master is my foul understanding cast off.  
Wherever I look, the sole Lord I behold. (3)  
Saith Nanak: With such realization alone,  
Is one in holy truth absorbed. (4)

\* Based on translation by Prof. Gurbachan Singh Talib.